

Bản án số: 156/2021/HSST  
Ngày 23 tháng 11 năm 2021

## NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG, TỈNH HẢI DƯƠNG  
*- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thu

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đinh Ngọc Phú

Ông Nguyễn Minh Tân

*- Thư ký phiên toà:* Ông Nguyễn Xuân Bốn - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương.

*- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương* tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Quang Hưng - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 11 năm 2021 tại trụ sở, Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 161/2021/TLST-HS ngày 25 tháng 10 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 156/2021/QĐXXST-HS ngày 09 tháng 11 năm 2021 đối với bị cáo:

**Phạm Thiên H**, sinh ngày 11-10-2001; ĐKKHKT và trú tại: Thôn D, xã Lê Lợi, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phạm Duy H1, sinh năm 1969 và bà Nguyễn Thị Ph, sinh năm 1973; vợ, con chưa có.

Tiền án: Bản án hình sự sơ thẩm số 68/2020/HS-ST ngày 09/9/2020 của Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương xử phạt Phạm Thiên H 7 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, chấp hành xong hình phạt tù ngày 09/01/2021.

Tiền sự: Không;

Nhân thân: Bản án hình sự sơ thẩm số 42 ngày 25/8/2021 của Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương xử phạt Phạm Thiên H 36 tháng tù về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản.

Bị cáo Phạm Thiên H hiện đang chấp hành án tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương (Quyết định thi hành án phạt tù số 55 ngày 30/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương). Có mặt.

- Bị hại:

1. Chị Nguyễn Thị H2, sinh năm 1987; trú tại: thôn B, xã Gia Xuyên, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương;

2. Chị Vũ Thị Thu O, sinh năm 1974; trú tại: số C đường Lê Thanh Nghị, khu 9 phường Hải Tân, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương;

Chị H2, chị Oanh đều có mặt

*Người làm chứng:*

1. Anh Phan Văn T1, sinh năm 1990; trú tại: thôn B, xã Gia Xuyên, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương;

2. Anh Bùi Duy L, sinh năm 1993; trú tại: số M đường Lê Thanh Nghị, phường Hải Tân, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương;

3. Bà Vũ Thị T2, sinh năm 1964; trú tại: số M đường Lê Thanh Nghị, phường Hải Tân, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương;

4. Anh Hoàng Đình H3, sinh năm 1971; ĐKKHKT: số C đường Lê Thanh Nghị, khu 9 phường Hải Tân, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương; Hiện tạm giam tại Trại tạm giam – Công an tỉnh Hải Dương.

5. Anh Vũ Ngọc Th, sinh năm 1982; trú tại: thôn H, xã Yết Kiêu, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương;

6. Anh Đào Anh T3, sinh năm 1973; trú tại: khu T, phường Thạch Khê, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương;

Đều vắng mặt.

7. Anh Tăng Văn D, sinh năm 1980; ĐKKHKT: thôn B, xã Gia Xuyên, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương; có mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Tháng 9 năm 2020, Phạm Thiên H bị Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương xử phạt 07 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Trong quá trình chấp hành án tại trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương, H quen biết với các anh Hoàng Đình H3 và anh Tăng Văn D là những người đang chấp hành án tại trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương. Ngày 09-01-2021, H chấp hành xong hình phạt trở về địa phương, do không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định, để có tiền chơi game H đã thực hiện 02 hành vi phạm tội đối với người thân của anh H và anh D. Ngày 17/6/2021, H có đơn gửi Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Hải Dương thông qua Trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương khai nhận về 02 hành vi phạm tội này, cụ thể như sau:

*Vụ thứ nhất:* Ngày 09-01-2021, H chấp hành xong hình phạt trở về địa phương, anh Tăng Văn D cho H số điện thoại của vợ là chị Nguyễn Thị H2 để

nhờ H khi ra ngoài thông báo với chị H2 tình hình sức khỏe của anh D trong trại tạm giam vẫn bình thường. H đã nảy sinh ý định lừa đảo chiếm đoạt tài sản của chị H2. Ngày 11-01-2021, H sử dụng số điện thoại 0947.346.375 gọi vào số điện thoại của chị H2 nói tên mình là T, cán bộ Trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương đang quản lý anh D và nói anh D nhờ H nhắn chị H2 gửi 2.000.000 đồng cho anh D chi tiêu, chị H2 tin tưởng đồng ý nên H nói sẽ có người đến lấy tiền. Khoảng 19 giờ cùng ngày, H đi xe máy đến thôn Đồng Bào, xã Gia Xuyên, thành phố Hải Dương gặp chị H2, chị H2 đưa cho H 2000.000 đồng để gửi cho anh D (số tiền này H đã chi tiêu cá nhân hết). Biết chị H2 đã bị lừa nên H tiếp tục có ý định chiếm đoạt tiền của chị H2, H tiếp tục sử dụng số điện thoại trên đăng ký tài khoản Zalo là “*Tuấn Kim Chi*” kết bạn với chị H2, sau đó liên hệ với chị H2 nói là sẽ giúp anh D ở lại chấp hành án Trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương và giúp anh D giải quyết việc vi phạm nội quy. Để chị H2 tin tưởng, H tự lấy bút viết các đoạn thư giả là anh D viết với nội dung bảo chị H2 gửi tiền để giải quyết các việc trên, sau đó H sử dụng điện thoại chụp lại và gửi ảnh các đoạn thư này qua Zalo cho chị H2, chị H2 tưởng thật nên đồng ý. Sau đó H đã gửi số tài khoản 0341 007 169 341 của anh Đào Anh T3 là chủ quán Internet ở khu Trần Nội, phường Thạch Khôi, thành phố Hải Dương cho chị H2 để chuyển tiền. Do không có tài khoản ngân hàng nên từ ngày 13-01-2021 đến 14-01-2021 chị H2 đã nhờ anh Phan Văn T1 là người cùng thôn chuyển vào số tài khoản của anh T3 số tiền 40.000.000 đồng. H bảo anh T3 là tiền do người quen chuyển và nhờ anh T3 mua thẻ nạp vào tài khoản game của H hết 39.500.000 đồng, còn 500.000 đồng H cho anh T3.

*Vụ thứ hai:* Ngày 07-2-2021. H sử dụng số điện thoại sim rác gọi điện đến số máy của chị Vũ Thị Thu O là vợ của anh Hoàng Đình H3 tự giới thiệu tên là Liêm, cán bộ trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương đang quản lý anh H3 và bảo chị O kết bạn Zalo, H lấy tên zalo là “*Liêm Kim chi*”, sau khi biết chị Oanh đã tin mình là cán bộ đang quản lý anh H3, H nhắn tin với chị Oanh nói anh H3 nhắn chị Oanh gửi cho 10.000.000 đồng tiêu tết âm lịch và gửi cho H để H gửi cho anh H3, chị Oanh tưởng thật nên đồng ý. Do đã nhiều lần nhờ anh Vũ Ngọc Th ở xã Yết Kiêu, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương chuyển tiền nên H biết số tài khoản của anh Th, H gửi số tài khoản 999009929999 của anh Th bảo chị Oanh gửi tiền vào số tài khoản trên. Do không có tài khoản ngân hàng nên ngày 7-2-2021, chị Oanh đã đưa số tiền 10.000.000 đồng nhờ anh Bùi Duy L ở số 1/1075 Lê Thanh Nghị, phường Hải Tân, thành phố Hải Dương là hàng xóm nhờ chuyển vào số tài khoản 999009929999 của anh Th. Sau khi biết chị Oanh đã chuyển tiền, H gọi điện cho anh Th nhờ anh Th dùng số tiền 9.800.000 đồng mua thẻ game nạp vào tài khoản cho H, còn số tiền 200.000 đồng H cho anh Th.

Tại bản cáo trạng số 159/VKS-HS ngày 11-10-2021, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo Phạm Thiên H về tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 174 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo Phạm Thiên H khai nhận về hành vi phạm tội của mình, xác định Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo về tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản” theo quy định điểm c khoản 2 Điều 174 của Bộ luật Hình sự là đúng. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và có trách nhiệm bồi thường toàn bộ số tiền đã chiếm đoạt của bị hại. Đối với số tiền 500.000đ cho anh Đào Anh Tuấn và 200.000đ cho anh Vũ Ngọc Thanh, bị cáo cho các anh và không yêu cầu các anh trả lại bị cáo số tiền này.

Các bị hại đề nghị về hình phạt xử phạt bị cáo theo quy định của pháp luật, về trách nhiệm dân sự: Chị Nguyễn Thị H2, chị Vũ Thị Thu O trình bày: khoản tiền các chị bị H chiếm đoạt là tài sản riêng của các chị, không có liên quan đến tài sản chung vợ chồng; về số tiền bị cáo H cho anh T3, anh Th giữa bị cáo và các anh tự giải quyết không liên quan đến số tiền bị cáo chiếm đoạt của các chị; chị H2 đề nghị bị cáo H bồi thường cho chị số tiền 42.000.000đồng và chị Vũ Thị Thu O đề nghị bị cáo H bồi thường cho chị số tiền 10.000.000đồng, đến nay bị cáo chưa bồi thường số tiền chiếm đoạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Phạm Thiên H phạm tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản”.

Về hình phạt chính: Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 174, điểm r, s khoản 1 Điều 51; điểm g, h khoản 1 Điều 52; khoản 1 Điều 38; Điều 56 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt: Bị cáo Phạm Thiên H từ 36 tháng đến 39 tháng tù, tổng hợp với hình phạt của Bản án hình sự sơ thẩm số 42/2021/HSST ngày 25/8/2021 của Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương xử phạt H 36 tháng tù về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản. Bị cáo H phải chấp hành hình phạt chung của 2 bản án từ 72 tháng đến 75 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 16/3/2021. Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự; Điều 584, 586, 589 của Bộ luật Dân sự. Bị cáo Phạm Thiên H phải bồi thường cho bị hại chị Nguyễn Thị H2 số tiền 42.000.000đồng và chị Vũ Thị Thu O số tiền 10.000.000đồng. Về xử lý vật chứng đã giải quyết trong vụ án khác, không xem xét. Về án phí: Căn cứ Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-

12-2016 của Quốc hội. Bị cáo Phạm Thiên H phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Phạm Thiên H không có ý kiến tranh luận gì đối với luận tội của Kiểm sát viên và nói lời sau cùng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo hưởng mức án thấp nhất.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai của bị cáo Phạm Thiên H tại phiên tòa phù hợp với lời khai của chính bị cáo Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy, có đủ cơ sở kết luận: Trong khoảng thời gian từ ngày 11/01/2021 đến ngày 07/2/2021, Phạm Thiên H có hành vi gian dối, sử dụng điện thoại Iphone 6S plus có lắp sim số 0947.346.375 và sim rác gọi vào số điện thoại, lập tài khoản Zalo để liên hệ với chị Nguyễn Thị H2 là vợ Tăng Văn D và chị Vũ Thị Thu O là vợ anh Hoàng Đình H3 (anh D, anh H3 đang chấp hành án, tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương) mạo nhận là cán bộ của Trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương yêu cầu chị Nguyễn Thị H2 đưa số tiền 42.000.000 đồng, chị Vũ Thị Thu O đưa số tiền 10.000.000 đồng để chuyển cho chồng chị H2 và chồng chị O trong trại tạm giam ăn tết và lo việc chấp hành án tại trại tạm giam sau đó chiếm đoạt số tiền trên của chị H2 và chị O. Tổng số tiền bị cáo H chiếm đoạt là 52.000.000 đồng và đã chi tiêu cá nhân hết.

Bị cáo Phạm Thiên H là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi dùng thủ đoạn gian dối khiến cho chị H2, chị O tin tưởng đưa tiền cho H và bị cáo H đã đạt được mục đích chiếm đoạt tài sản của chị H2, chị O, tổng số tiền là 52.000.000 đồng. Hành vi đó là vi phạm pháp luật nhưng vì mục đích tư lợi cá nhân mà bị cáo cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo Phạm Thiên H đủ yếu tố cấu thành tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 174 của Bộ luật Hình sự. Do đó, xác định Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo Phạm Thiên H về tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo Phạm Thiên H là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ cần phải xử lý nghiêm nhằm răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm.

[2] Xem xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thì thấy: Về nhân thân: Ngày 25/8/2021, Phạm Thiên H bị Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc xử phạt 36 tháng tù về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản. Về tình

tiết tăng nặng: Bị cáo bị kết án về tội Trộm cắp tài sản chưa được xóa án lại thực hiện hành vi phạm tội do cố ý nên phải chịu tình tiết tăng nặng “Tái phạm” và bị cáo thực hiện 2 hành vi phạm tội, mỗi hành vi đều đủ yếu tố cấu thành tội phạm nên phải chịu tình tiết tăng nặng “Phạm tội 02 lần trở lên” theo quy định tại điểm g, h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo H thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, tự thú về hành vi phạm tội của mình nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s, r khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Hội đồng xét xử sẽ xem xét khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

Bị cáo Phạm Thiên H đang chấp hành hình phạt tù tại bản án số 42/2021/HSST ngày 25/8/2021 của Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương xử phạt H 36 tháng tù về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản, thời hạn tù tính từ ngày 16/3/2021 theo Quyết định thi hành án phạt tù số 55 ngày 30/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương nên cần tổng hợp hình phạt các bản án, buộc bị cáo H phải chấp hành hình phạt chung của 2 bản án theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật hình sự.

[3] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo Phạm Thiên H không có nghề nghiệp, thu nhập nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo H chiếm đoạt của chị Nguyễn Thị H2 số tiền 42.000.000đ, cho anh Đào Anh T3 500.000đ và chiếm đoạt của chị Vũ Thị Thu O số tiền 10.000.000đ, cho anh Vũ Ngọc Th 200.000đ. Xét thấy: Tại phiên tòa bị cáo H trình bày anh T3, anh Th không biết được số tiền bị cáo cho 2 anh là tiền do phạm tội mà có, bị cáo H không yêu cầu anh T3, anh Th trả lại số tiền này cho bị cáo và sẽ bồi thường toàn bộ số tiền đã chiếm đoạt của bị hại; bị hại chị H2, chị O đề nghị bị cáo phải bồi thường toàn bộ số tiền chiếm đoạt nên cần buộc bị cáo H phải bồi thường cho chị H2 số tiền 42.000.000đ và cho chị O số tiền 10.000.000đ là phù hợp theo quy định tại Điều 589 của Bộ luật Dân sự.

[5] Về xử lý vật chứng: Đối với chiếc điện thoại di động Iphone 6S Plus H sử dụng làm phương tiện phạm tội đã bị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Lộc thu giữ và xử lý trong vụ án do Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc xét xử đối với bị cáo nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét, giải quyết.

[6] Về án phí: Bị cáo Phạm Thiên H bị kết án nên phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7] Về các vấn đề khác: Đối với anh Đào Anh T3, anh Vũ Ngọc Th cho H mượn tài khoản Ngân hàng để nhận tiền của các bị hại; anh T3, anh Th không biết H mượn tài khoản Ngân hàng để thực hiện hành vi phạm tội nên không có căn cứ xử lý trách nhiệm hình sự đối với anh T3, anh Th;

Anh Đào Anh T3, anh Vũ Ngọc Th có hành vi nhận và sử dụng số tiền H phạm tội để mua thẻ game cho H. Tài liệu điều tra không đủ căn cứ chứng minh anh T3 và anh Th biết số tiền này do H phạm tội mà có, nên không có căn cứ xử lý là phù hợp.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Hải Dương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 174; điểm r, s khoản 1 Điều 51; điểm g, h khoản 1 Điều 52; khoản 1 Điều 38; Điều 56 của Bộ luật Hình sự.

Căn cứ khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự; các Điều 584, 586, 589, 357, 468 của Bộ luật Dân sự; khoản 2 Điều 136; Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

#### **1. Về tội danh:**

Tuyên bố bị cáo Phạm Thiên H phạm tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản”.

#### **2. Về trách nhiệm hình sự:**

- Về hình phạt chính:

Xử phạt: Bị cáo Phạm Thiên H 33 tháng tù, tổng hợp hình phạt với bản án hình sự sơ thẩm số 42/2021/HS-ST ngày 25-8-2021 của Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương xử phạt H 36 tháng tù về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản. Buộc bị cáo Phạm Thiên H phải chấp hành hình phạt chung là 69 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 16-3-2021.

- Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

#### **3. Về trách nhiệm dân sự:**

- Buộc bị cáo Phạm Thiên H phải có trách nhiệm bồi thường cho chị Nguyễn Thị H2, sinh năm 1987; trú tại: thôn B, xã Gia Xuyên, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương số tiền 42.000.000đồng (Bốn mươi hai triệu đồng).

- Buộc bị cáo Phạm Thiên H phải có trách nhiệm bồi thường cho chị Vũ Thị Thu O, sinh năm 1974; trú tại: số C đường Lê Thanh Nghị, khu 9 phường Hải Tân, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương số tiền 10.000.000đồng (Mười

triệu đồng).

*Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người được bồi thường có đơn đề nghị thi hành án khoản tiền phải thi hành, nếu người phải thi hành án chậm trả khoản tiền phải trả thì phải chịu khoản tiền lãi của số tiền phải trả tương ứng với thời gian chậm trả theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự.*

4. Về án phí: Bị cáo Phạm Thiên H phải nộp 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm và 2.600.000đồng án phí dân sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

*Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu yêu cầu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.*

**Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Hải Dương;
- VKSND TP Hải Dương;
- CQTHAHS-Công an tỉnh Hải Dương;
- CQCSĐT-Công an TP Hải Dương, tỉnh Hải Dương;
- CQTHAHS-Công an TP Hải Dương, tỉnh Hải Dương;
- Chi cục THADS TP Hải Dương, tỉnh Hải Dương;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.
- Lưu VP.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**

**(đã ký)**

**Nguyễn Thị Thu**